NUS-P-NB7P-NEU6

INSTRUCTION BOOKLET
SPIELANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
HANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI





Thank you for selecting the BANJO-TOOIETM Game Pak for the Nintendo $_{0}^{64}$ System.

WARNING: PLEASE CAREFULLY READ THE CONSUMER INFORMATION AND PRECAUTIONS BOOKLET INCLUDED WITH THIS PRODUCT BEFORE USING YOUR NINTENDO® HARDWARE SYSTEM, GAME PAK, OR ACCESSORY. WAARSCHUWING: LEES ALSTUBLIEFT EERST ZORGVULDIG DE BROCHURE MET CONSUMENTENINFORMATIE EN WAARSCHUWINGEN DOOR, DIE BIJ DIT PRODUCT IS MEEVERPAKT, VOORDAT HET NINTENDO-SYSTEEM OF DE SPELCASSETTE GEBRUIKT WORDT.

OBS: LÄS NOGA IGENOM HÄFTET "KONSUMENT-INFORMATION OCH SKÖTSE-LANVISNINGAR" INNAN DU ANVÄNDER DITT NINTENDO⁶⁴ TV-SPEL.

HINWEIS: BITTE LIES DIE VERSCHIEDE-NEN BEDIENUNGSANLEITUNGEN, DIE SOWOHL DER NINTENDO HARDWARE, WIE AUCH JEDER SPIELKASSETTE BEIGELEGT SIND, SEHR SORGFÄLTIG DURCH!

ADVERTENCIA: POR FAVOR, LEE CUIDADOSA-MENTE EL SUPLEMENTO DE INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR Y EL MANUAL DE PRECAU-CIONES ADJUNTOS, ANTES DE USAR TU CONSOLA NINTENDO O CARTUCHO. LÆS VENLIGST DEN MEDFØL-GENDE FORBRUGERVEJEDNING OG HÆFTET OM FORHOLDSREGLER, INDEN DU TAGER DIT NINTENDO® SYSTEM, SPILLE-KASSETTE ELLER TILBEHØR I BRUG.

ATTENTION: VEUILLEZ LIRE ATTEN-TIVEMENT LA NOTICE "INFORMATIONS ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI" QUI ACCOMPAGNE CE JEU AVANT D'UTILI-SER LA CONSOLE NINTENDO OU LES CARTOUCHES. ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE PER L'UTENTE INCLUSI PRIMA DI USARE IL NINTENDO_®⁶⁴, LE CASSETTE DI GIOCO O GLI ACCESSORI. QUESTO MANUALE CONTIENE INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA.

HUOMIO: LUE MYÖS KULUTTA-JILLE TARKOITETTU TIETO-JA HOITO-OHJEVIHKO HUOLEL-LISESTI, ENNEN KUIN KYTÄT NINTENDO®-KESKUSYKSIK-KÖÄSI TAI PELIKASETTEJASI.



This seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories to ensure complete compatibility with your Nintendo product.

PLEASE READ THIS INSTRUCTION BOOKLET THOROUGHLY TO ENSURE MAXIMUM ENJOYMENT OF YOUR NEW GAME. THEN SAVE THIS BOOK FOR FUTURE REFERENCE.

Wir schlagen vor, dass du dir diese spielanleitung gründlich durchliest, damit du an deinem Neuen spiel viel freude hast. Hebe dir dieses heft für späteres nachschlagen gut auf.

NOUS VOUS CONSEILLONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER À JOUER AFIN DE PROFITER PLEINEMENT DE VOTRE NOUVEAU JEUI GARDEZ ENSUITE LE MANUEL POUR VOUS Y RÉFÉRER PLUS TARD. LEES DEZE HANDLEIDING GOED DOOR OM ZOVEEL MOGELUK PLEZIER VAN DIT SPEL TE HEBBEN EN BEWAAR

POR FAVOR LEE DETENIDAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA DISFRUTAR AL MÁXIMO DE TU NUEVO JUEGO, GUARDA ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

LEGGI ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI PER POTER TRARRE IL MASSIMO DIVERTIMENTO DAL TUO NUOVO GIOCO, SUCCESSIVAMENTE CONSERVALO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

LÄS NOGA IGENOM INSTRUKTIONERNA INNAN DU BÖRJAR SPELA OCH SPARA HÄFTET FÖR FRAMTIDA BRUK.

LÆS VENLIGST DEN MEDFØLGENDE FOLDER FOR AT SIKRE DIG, AT DU BEHANDLER DIT NYE SPIL KORREKT. GEM FOLDEREN TIL SENERE BRUG.

lue nämä käyttöohjeet huolellisesti, niin nautit pelistäsi varmasti. Säästä vihkonen vastaisuuden varalle.

Art. Nr. 1425984 M (03.01)

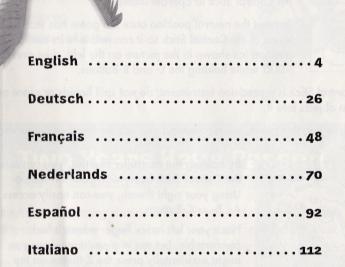
HEM OOK OM ER LATER IETS IN OP TE ZOEKEN.

[0800/EU6/N64]



TM AND ® ARE TRADEMARKS OF NINTENDO CO., LTD.
© 2001 NINTENDO/RARE. GAME BY RARE. RAREWARE LOGO IS A TRADEMARK OF RARE.
© 2001 NINTENDO.

Contents



LA MANETTE DE JEU NINTENDO_®64

La manette multidirectionnelle de la manette Nintendo⁶⁴ est dotée d'un système unique de capteurs analogiques qui répondent à vos commandes instantanément et avec précision, principalement lors de brusques changements de direction. Un contrôle aussi précis est impossible avec une manette conventionnelle.



Lorsque vous allumez la console (interrupteur sur ON), laissez la manette multidirectionnelle en position verticale.

Si le stick est incliné (comme dans la figure ci-contre) au moment où vous allumez la console, c'est cette position qui sera retenue comme position de référence. Les jeux utilisant la manette multidirectionnelle ne pourront donc pas fonctionner correctement.



Pour redéfinir la position de référence du stick multidirectionnel une fois la partie commencée, faites-le remonter jusqu'à sa position centrale (comme dans la figure ci-contre), puis appuyez sur START tout en maintenant enfoncés les boutons L et R.

La manette multidirectionnelle est un instrument de précision. Assurez-vous de ne la mettre en contact avec aucun liquide ou corps étranger.

En cas de problème, contactez le service clientèle de Nintendo au 08-36-68-77-55 ou votre réparateur Nintendo agréé le plus proche.

Pour jouer à ce jeu, nous vous recommandons de positionner vos mains comme sur la figure ci-dessous.



En tenant ainsi votre manette, vous déplacez le stick multidirectionnel avec le pouce gauche et, avec le pouce droit, vous activez les boutons A, B, C.

Recherchez la position idéale pour votre index gauche, en évitant toutefois de le placer à l'endroit où vous pourriez accidentellement appuyer sur le bouton Z, situé au dos de la manette.

Pour jouer à ce jeu connectez la manette au port n°1, situé à l'avant de la console.

Si vous changez la connexion pendant une partie, vous pourrez appuyer sur RESET ou éteindre la console (interrupteur sur OFF) pour rendre effective la nouvelle connexion.

Vous pouvez jouer à ce jeu jusqu'à 4 joueurs en même temps. Pour cela, branchez autant de manettes que de joueurs à partir du port 1.

Sommaire

Deux années se sont écoulées	49
Commencer l'aventure	50
Personnages de Tooie	52
Manipulations de l'ours et de l'oiseau	54
Pouvoirs spéciaux de Jamjars	56
Merveilleux sac à dos	60
Eléments utiles	62
Endroits spéciaux à visiter	64



Deux années se sont écoulées...

A l'extérieur, une tempête fait rage. Bien au chaud dans la maison de Banjo, quatre amis jouent tranquillement aux cartes, encore inconscients du terrible danger qui s'approche sous leurs pieds. Un court tremblement de terre annonce l'arrivée des sœurs de Gruntilda: la maigre Mingella et Blobbelda, le boudin.

Grunty revient, mais sous la forme d'un squelette doué de parole et de pouvoirs magiques. Cependant, ses sœurs ont tout prévu. Par le biais d'une machine capable d'aspirer l'énergie vitale, Grunty va pouvoir récupérer son corps de rêve. Avant de retourner dans leur antre, Grunty décide de lancer un puissant sortilège sur la maison de Banjo et le pauvre Bottles qui était resté dedans. Les larmes aux yeux, Banjo, Kazooie et Mumbo Jumbo s'écrient à l'unisson: "Ces sorcières vont payer pour tous leurs crimes!". Nos amis vont-ils réussir à sauver leur amie la gentille taupe?

Commencer l'aventure

Insérez de la manière votre cartouche de BANJO-TOOLE™ dans votre Nintendo®⁶⁴, puis mettez-la en marche. A l'écran titre, appuyez sur START pour aller sur l'écran de sélection de partie. Servez-vous du stick analogique pour déplacer la main de Banjo parmi les huit objets présents, puis appuyez sur A pour sélectionner l'un d'entre eux.

Photos

Chacune des trois photos sur le mur représente une des sauvegardes disponibles. Choisissez un cadre encore vierge pour commencer une nouvelle partie, ou choisissez une photo déjà existante pour continuer une partie.

Appareil photo

L'appareil photo vous permet de copier une sauvegarde dans un fichier de sauvegarde vierge. Commencez par choisir la sauvegarde que vous voulez copier, puis appuyez sur A. Ensuite, choisissez le fichier de destination, puis appuyez sur A à nouveau.

Magnétoscope

Grâce au magnétoscope, vous pouvez rejouer à certains MINI-JEUX, affronter à nouveaux les BOSS et revoir les SCENES CINEMATIQUES que vous aurez déjà trouvées dans le jeu. Il vous suffit de suivre les instructions qui s'affichent à l'écran.

Télévision

La télévision vous permet de modifier les paramètres audio et vidéo.

POSITION ECRAN

Utilisez le stick analogique pour centrer l'image sur votre télévision. Appuyez sur A pour confirmer la modification, ou sur B pour revenir au paramètre d'origine.

MODE WIDE-SCREEN

BANJO-TOOIE offre la possibilité de jouer dans un vrai **mode Wide-screen 16:9**. Appuyez sur gauche et droite du stick analogique pour activer ou désactiver cette fonction.

MODE HAUT-PARLEURS

Faites gauche et droite avec le stick analogique pour sélectionner le mode audio parmi MONO, STEREO, CASQUE ou SURROUND



Nintendo_@64

Grâce à la N64, vous et vos amis pouvez vous affronter dans des jeux multijoueurs. C'est au joueur 1 que revient la tâche d'effectuer toutes les sélections. Tout d'abord, choisissez le nombre de joueurs, puis choisissez de vous affronter dans UN SEUL JEU, QUELQUES JEUX, ou TOUS LES JEUX parmi les jeux disponibles. Si vous choisissez UN SEUL JEU ou QUELQUES JEUX, il vous faudra ensuite choisir les jeux auxquels vous voulez jouer. Une fois que vous avez terminé vos sélections, appuyez sur A pour commencer.

Appuyez sur START pour mettre le jeu en pause. Dans le **menu pause**, vous pouvez choisir de CONTINUER ou de QUITTER la partie en cours.

Si vous choisissez de jouer à au moins deux jeux, chaque joueur se verra attribuer des points à la fin de chaque jeu. Ces points seront additionnés et le total sera affiché dans un récapitulatif. A la fin du dernier jeu, le joueur ayant le score le plus élevé sera affiché en haut du récapitulatif.

Corbeille

Vous pouvez vous servir de la corbeille pour effacer une sauvegarde. Choisissez le fichier que vous voulez effacer, puis appuyez sur A. Appuyez à nouveau sur A pour confirmer votre sélection ou sur B pour l'annuler.



<u>Personnages de Tooie</u>

Banjo

Banjo le gentil ours préfère mener une vie calme aux aventures mouvementées que



recherche son partenaire kinkajou. Malheureusement pour lui, Gruntilda à plus d'un tour dans son sac et il ne peut pas encore prendre un repos bien mérité. Encore une fois, Banjo devra apprendre de nouveaux coups puisque sa partenaire compte laisser son sac à dos pour se débrouiller seule.

Kazooie

Ce kinkajou à crête rouge est mal élevé, grossier et fier de l'être! C'est la force de frappe de la redoutable équipe ours-oiseau, mais Banjo est trop réfléchi et

calme pour Kazooie. Elle n'en peut plus d'attendre, pour enfin voir dans quelle mouise elle pourra se mettre une fois hors de son sac à dos!



Bottles

C'est grâce aux mouvements qu'il leur a enseigné que Banjo et Kazooie ont réussi à vaincre



Gruntilda dans leur première aventure. Malheureusement, il a choisi la mauvaise nuit pour visiter ses amis, puisque la sorcière fraîchement déterrée a décidé de le pulvériser avec un puissant sortilège. Bottles va-t-il revoir sa famille un jour? L'ours et l'oiseau sont son dernier espoir...

Jamjars

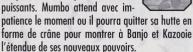
Aussi différent de son frère que le serait un castor d'un dindon, le Sergent Jamjars s'est enrôlé dans l'armée régulière taupienne quand



il n'était encore qu'un bambin. Son absence de bonnes manières et son manque d'humour proviennent certainement des années d'entraînement strict qu'il a suivis. Cependant, ses connaissances exceptionnelles du combat rapproché sont vitales à Banjo et Kazooie s'ils veulent avoir la moindre chance de vaincre le terrible trio.

Mumbo Jumbo

Ce chaman vient de passer avec succès un doctorat en sorcellerie, ses pouvoirs n'ont jamais été aussi puissants. Mumbo attend avec im-



Humba Wumba

Les mages habitant L'ÎLE AUX SORCIERES n'apprécient pas trop l'intrusion de Mumbo Jumbo et de sa réputation. Humba également dispose de pouvoirs lui permettant de polymorpher sa cible. Elle est bien déterminée à révéler au grant



bien déterminée à révéler au grand jour l'amateurisme de Mumbo.



Roi Jingaling

Souverain absolu de tout Jinjo et dirigeant du VILLAGE JINJO, jusqu'à l'intervention de Grun-



tilda et ses sœurs et de leur machine infernale, brisant le calme fragile du royaume et éparpillant les Jinjo dans tous les recoins de l'1le.

Maître Jiggywiggy

On connaît bien peu de choses au sujet de l'ancien ordre de Jiggywiggy. Les seules dont on peut être sûr c'est que le temple de Jiggywigay a une forme très bizarre et



qu'il est dirigé par un être étrange du nom de Jiggywiggy. Selon la légende, Maître Jiggywiggy est le seul à pouvoir contrôler la toute puissance des Pièces Cristallines. Tous ceux désirant son aide doivent d'abord prouver leur valeur...

Honey B

Elle est l'un des rares personnages amicaux que vous rencontrerez sur L'ÎLE AUX



SORCIERES de Grunty. En échange d'alvéoles goûtues qu'elle adore, Honey B donnera à ses visiteurs l'énergie supplémentaire dont ils ont besoin. Ouvrez l'œil pour la trouver, elle vit bien évidemment dans une gigantesque ruche.

Mingella È Blobbelda

Le physique assez comique de Mingella, grande et maigrichonne, et de Blobbelda, petite



et grosse, n'est pas représentatif de leurs pouvoirs magiques. Elles n'ont pas été réunies avec leur sœur Gruntilda depuis leur plus tendre enfance, mais leur union leur donne une puissance inimaginable.



Etre morte et enterrée n'a pas entamé la détermination de Gruntilda. Grâce à ses sœurs, elle est de retour et est en presque



aussi bon état qu'avant. Son séjour sous-terrain l'a réduit à l'état de squelette, mais elle n'a pas perdu de temps en vaporisant le pauvre Bottles et en mettant au point un plan machiavélique pour régénérer sa vieille carcasse en l'état ou elle était pendant son heure de gloire.



Manipulations de l'ours

BOUTON L*

Permet de passer les écrans textes importants quand utilisé en combinaison avec les boutons R et B (voir remarque ci-dessous).

START

Fait apparaître l'écran de pause et l'écran de statut. (Voir page suivante pour plus d'informations.)

BOUTON R

Centre la caméra derrière Banjo quand vous maintenez la touche R enfoncée. Relâchez-la pour revenir à l'angle de caméra d'origine.

BOUTONS C

C+ et C+

Fait pivoter l'angle de la caméra. Appuyez sur l'un ou l'autre des boutons pour faire pivoter la caméra un petit peu, ou maintenez l'une des touches enfoncée pour qu'elle continue à pivoter.

(+ et (+

Change le niveau de zoom de la caméra. Appuyez une fois sur C + pour voir le jeu en vue subjective, puis utilisez le stick analogique pour regarder aux alentours. Appuyez à nouveau sur C + pour revenir à la vue d'origine. Appuyez sur C + pour alterner entre les trois angles de vue externes.

BOUTON Z

- Permet à Banjo de s'accroupir. Utilisez le stick analogique pour vous déplacer en étant accroupi.
- Ralentit la vitesse de défilement du texte.

BOUTON B*

- Permet à Banjo ou Kazooie d'attaquer. Vous permet également de lire des pancartes et de parler aux autres personnages.
- Annule le texte et vous renvoie à l'action.

BOUTON A

- Permet à Banjo de sauter.
 Plus vous maintenez A enfoncé, plus vous sautez haut.
- Accélère la vitesse de défilement du texte.

STICK ANALOGIQUE

Permet à Banjo de courir, de marcher ou de marcher pas à pas, selon la force avec laquelle vous appuyez sur le stick analogique.

*Note:

Le fait d'appuyer sur B n'annulera pas les textes les plus importants. Si vous êtes certain de ne pas vouloir lire ce type de textes, maintenez L et R enfoncés, puis appuyez sur B.



et de l'oiseau

Menu pause et écran de statut

Si vous appuyez sur START pour mettre le jeu en pause, le jeu affichera des informations utiles. Utilisez le stick analogique pour mettre en surbrillance une option du menu, puis appuyez sur A pour sélectionner cette option.

RETOUR AU JEU

Continuer la partie en cours.

OBJETS ET OUTILS

Afficher la liste de tous les objets que vous aurez trouvés. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur B.

JINJOS

Afficher le nombre de Jinjo de chaque famille que vous avez retrouvé. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur B.

VOIR TOTAUX

Afficher le nombre de pièces de puzzle, de notes de musique, d'alvéoles vides, de Jinjos, de pages de Cheato et de Glowbos que vous avez trouvé, ainsi que les coups que vous a enseigné Jamjars. Vous verrez également sur cet écran le temps que vous avez passé sur cette sauvegarde. Appuyez sur gauche et droite du stick analogique pour alterner entre les récapitulatifs de chaque monde et les totaux pour le jeu. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur B.

SAUVEGARDER ET OUITTER

Sauvegarder et sortir de la partie en cours.



Pouvoirs spéciaux de Jamjars

Banjo et Kazooie commenceront la partie avec la possibilité d'effectuer tous les coups qu'ils avaient appris lors de leur première aventure. Si vous êtes un nouveau venu dans cet univers, ou si vous voulez tout simplement perfectionner vos techniques, passez un peu de temps dans la zone d'entraînement de la MONTAGNE PERCHEE avant de partir à la poursuite des sorcières. Trouvez une des taupières et appuyez sur B pour suivre un petit cours donné par le fantôme de notre pauvre Bottles.

Une fois sur L'ÎLE AUX SORCIERES, vous apprendrez qu'il existe tout un tas de nouvelles techniques à apprendre. Certaines d'entre elles nécessitent que Banjo et Kazooie soient réunis, alors que d'autres nécessitent seulement l'un ou l'autre de nos héros.

ÎLE AUX SORCIERES

Vous trouverez un certain nombre d'œufs sur L'ÎLE AUX SORCIERES. Pour les lancer, maintenez Z enfoncé, puis appuyez sur C → pour lancer l'œuf vers l'avant ou C → pour le lancer vers l'arrière.

Œufs de feu

Ces œufs sont utiles à la fois pour éclairer des passages obscurs et pour mettre le feu à vos adversaires.

Œufs-grenades

L'explosion qui résulte de leur utilisation annihilera vos ennemis et peut même vous ouvrir de nouveaux passages.

Œufs de glace

Tout ennemi touché par un de ceux-ci sera enfermé dans un cercueil de glace, vous permettant soit de passer tranquillement à côté, soit de l'attaquer sournoisement.

Kaz'œufs Mécaniques

Vous ne pourrez pas acheter d'œuf plus efficace avec vos notes de musique. Une fois que vous en lancez un, utilisez le stick analogique pour déplacer le Kaz'œuf Mécanique et appuyez sur B pour le faire exploser. Attention, cependant, à ne pas oublier le compte à rebours, car si celui-ci se termine, l'œuf s'autodétruira.

Sélect'oeuf

Cette option vous permet de choisir quel type d'œuf vous souhaitez lancer. Vous l'apprenez automatiquement à chaque fois que vous apprenez à vous servir d'un nouveau type d'œuf. Appuyez sur R pour faire apparaître la liste des œufs disponible, puis appuyez sur R le nombre de fois qu'il faudra jusqu'à ce que vous ayez sélectionné l'œuf de votre choix.

TEMPLE MAYAHEM

Vis'oeuf gérienne

A chaque fois que vous êtes en vue subjective (appuyez sur C →), une cible apparaîtra à l'écran. A l'aide du stick analogique, déplacez la cible et appuyez sur Z pour tirer. Si vous avez les lunettes k'en jettent, vous pouvez également utilisez les touches C → et C → pour zoomer. Appuyez sur C → pour activer ou désactiver la cible.

Blaster Breegull

Dans certaines zones, Kazooie se transformera automatiquement en un fusil d'assaut ultra puissant, capable de tirer des œufs à une cadence impressionnante. Reportez-vous à la section "Endroits spéciaux à visiter" pour de plus amples informations.

Attrap'prise

La force colossale de Banjo lui permet de s'accrocher à des falaises abruptes. Utilisez le stick analogique pour vous déplacer et appuyez sur B pour que Kazooie donne un coup de bec si elle est présente. Appuyez sur A pour remonter, ou sur Z pour vous laisser tomber.

MINE MIROITANTE

Perceuse Bill

Bec'assaut que vous aviez appris lors de vos précédentes aventures est une arme puissante, mais cette amélioration est capable de percer la pierre et le métal! Appuyez sur A pour sauter, puis appuyez et maintenez Z enfoncé pendant le saut pour vous servir du kinkajou comme d'une perceuse ultra-moderne.

Baïonnette-bec

Les méchants qui vont se retrouver du mauvais côté du bec risquent de le regretter. Appuyez sur B dans une des zones où vous pouvez vous servir de la Perceuse Bill pour poignarder vos adversaires d'un coup de bec de Kazooie.

SORCIERE-LAND

Séparation

Kazooie l'attendait depuis si longtemps... Trouvez une paire de socles séparation, placez-vous sur le socle à l'effigie de Banjo et appuyez sur A. Le kinkajou sortira avec grâce du sac à dos de Banjo, fin prêt à explorer tout seul. Pour alterner entre Banjo et Kazooie, placez-vous sur le socle séparation correspondant au personnage que vous jouez ou sur un nuage d'échange et appuyez sur A. Pour réunir à nouveau nos deux amis, mettez-les en contact physique.

Coud'sac

Banjo peut enlever son sac à dos et s'en servir comme d'une immense massue. Heureusement pour Kazooie, il ne peut faire ceci que lorsqu'elle n'est pas dedans. Appuyez sur B pour essayer ce coup lorsque Banjo est à l'arrêt, marche ou court.

Vis'oeuf gérienne

Kazooie peut devenir un véritable bombardier en apprenant à voler et tirer des œufs en même temps. Appuyez sur C↑ pour passer en vue subjective, puis visez vos adversaires au sol à l'aide de la cible.

LAGON PIRATE

Coud'aile

Kazooie peut enfin déployer ses ailes et s'en servir pour une attaque redoutable. Appuyez tout simplement sur B pendant que le kinkajou court, marche ou est à l'arrêt.

Vis'oeuf sous-marine

Les sous-fifres des sorcières ne peuvent plus se cacher, même dans les profondeurs abyssales. Pour lancer des œufs en nageant, appuyez sur C * pour passer en vue subjective, puis visez vos adversaires à l'aide de la cible.

Talon torpille

Torpille à bâlbord! Enfin, Kazooie à babord! Appuyez sur Z lorsque vous êtes sous l'eau pour lancer Kazooie du sac à dos de Banjo. Vous contrôlerez automatiquement Kazooie. Utilisez le stick analogique pour la faire pivoter et appuyez sur A pour la faire avancer. Prenez de la vitesse et essayez de trouver tout ce que vous pouvez torpiller! Pour reprendre le contrôle de Banjo, appuyez sur B et Kazooie rejoindra son partenaire.

TERRYDACTYLAND

Bottes pied-léger

Atteignez des hauteurs prodigieuses en enfilant des bottes pied-léger. Appuyez sur A pour effectuer un saut puissant. Appuyez sur B pour annuler l'effet des bottes lorsque vous le désirez.

Taxi sac

Une fois que Kazooie a quitté le sac de Banjo, vous pourrez vous en servir comme d'un moyen de transport pour tout ce que vous ne pourriez déplacer autrement. Maintenez Z enfoncé et appuyez sur C ← pour enlever le sac à dos. Continuez à maintenir Z enfoncé et utilisez le stick analogique pour vous déplacer, puis appuyez sur B pour placer un objet dans le sac. Une fois arrivé à l'endroit où doit être placé l'objet en question, maintenez Z enfoncé et appuyez sur C ← pour déposer votre objet. Pour le déposer à n'importe quel autre endroit, maintenez enfoncés Z et C ← puis appuyez sur B.

Eclosion

Une fois livrée à elle-même, Kazooie peut devenir maman, même si cela la laisse un peu froide...
Pour couver un œuf, maintenez Z enfoncé et appuyez sur B pour voir votre kinkajou favori faire bon usage
de son derrière emplumé. Cette technique est également utile si vous voulez faire monter la
température...

INDUSTRIES GRUNTY

Bottes escala-griffes

Quand Kazooie revêt une paire de bottes escala-griffes, elle peut escalader des murs! Elle ne peut le faire que lorsque qu'il y a des empreintes de pas sur le mur, mais cela reste un coup impressionnant! Appuyez sur B pour annuler l'effet des bottes à n'importe quel instant.

Assom-sac

Les difficultés de la vie d'aventurier peuvent fatiguer même le plus redoutable des ours, alors pourquoi ne pas faire une petite sieste de temps en temps? Lorsque Banjo est tout seul, maintenez Z enfoncé, puis appuyez sur C→. Maintenez Z enfoncée jusqu'à ce que l'énergie de Banjo se soit totalement régénérée.

Bond'géant

Libérée du poids de notre ours grassouillet, Kazooie peut propulser son corps aérodynamique avec ce saut bien utile. Maintenez Z enfoncé et appuyez sur A pour la lancer haut vers les cieux.

PICS FOURNAISE

Secou-sac

Kazooie partie, Banjo a enfin assez de place pour sauter dedans. Maintenez Z enfoncé et appuyez sur C → pour refermer le sac sur notre plantigrade favori. Continuez à maintenir Z enfoncé et déplacez le sac à l'aide du stick analogique. Mais ouvrez l'œil car des esprits mal intentionnés pourraient vouloir abuser de la taille réduite de Banjo.

Planer

Cette technique rend obsolète les plumes rouges et leurs socles correspondant, mais elle ne fonctionne que lorsque le kinkajou s'aventure en solitaire. Trouvez un endroit convenable et maintenez Z enfoncé pour que Kazooie déploie ses ailes et plane gracieusement.

NUAGE COUCOULAND

Sac sac

Les plus grands explorateurs ursidés ont eu les pieds en compote après une journée trop ardue. Alors, lorsque Banjo est tout seul, il a une chance de reposer ses petites papattes. Maintenez Z enfoncé et appuyez sur C + pour le faire rentrer dans son sac à dos. Continuez à maintenir Z enfoncé et servez-vous du stick analogique pour faire des petits bonds. Le sac, extrêmement résistant, résistera à de nombreuses surfaces qui auraient pu être dangereuses dans d'autres circonstances.

Merveilleux sac à dos

Le sac à dos de Banjo est idéal pour ranger la plupart des objets que vous trouverez pendant votre aventure, même si cela risque de ne pas plaire à Kazooie. Ramassez tout ce que vous pouvez, histoire que votre kinkajou ne se sente pas trop seul!

Pièces de puzzle

Réunissez-les pour débloquer l'accès à plusieurs zones de L'ÎLE AUX SORCIERES. Le gentil Roi Jingaling vous offrira la première, mais il faudra que vous vous trouviez les autres par vous-même.



Jamjars ne vous apprendra pas à marcher au pas si vous n'avez pas assez de pièces pour lui. Les nids, comprenant cinq pièces chacun, ne seront pas trop difficiles à trouver au début, mais risquent d'être de mieux en mieux cachés par une vieille peau de sorcière.

Clé de sol

Il n'y en a qu'une par monde, mais elles valent 20 notes de musique chacune. Votre prochaine visite de lamiges pourrait arriver plus vite que

Jamiars pourrait arriver plus vite que vous ne le pensiez.

Nids à œufs

Au début, vous ne trouverez que des œufs bleus, mais lorsque vous apprendrez à en utiliser des nouveaux, les nids alterneront entre les couleurs disponibles. Attendez que la bonne couleur apparaisse et ramassez-les. La place dans votre sac à dos étant limitée, vous ne pourrez ramasser qu'une certaine quantité de chaque type d'œufs.

Nids de plumes

Les plumes rouges permettent à Kazooie de voler, alors que les plumes dorées, plus rares, peuvent la rendre invulnérable. En général, les nids alternent entre ces deux types de plumes, vous permettant d'en amasser facilement.

linios

Ces petites créatures se fourrent toujours dans les pires ennuis! Les neuf familles de Jinjo, chacune d'une couleur différente, se sont enfuie du VILLAG

couleur différente, se sont enfuie du VILLAGE JINJO à cause des ignobles sœurs. C'est à Banjo et Kazooie de les retrouver. Pour chaque famille complète que vous aurez réunie, vous gagnerez une pièce de puzzle.

Glowbos

Tout lanceur de sort se doit de connaître les pouvoirs que pos-

sèdent ces créatures extrêmement rares. Il vous faudra les donner à Mumbo Jumbo et à Humba Wumba pour qu'ils vous aident dans votre mission anti-Gruntienne.

Pages de Cheato

La récompense de Cheato pour avoir aidé Banjo lors de sa première aventure

fut de se faire arracher ses pages par une Gruntilda furieuse. A chaque fois que vous retrouverez cinq de ses pages, le livre de sorts vous remerciera en vous donnant un de ses précieux cheats. On ne l'appelle pas Cheato pour rien!



Alvéoles à miel

Banjo commencera avec cinq alvéoles d'énergie remplies de bon miel, mais le chemin qui l'attend est parsemé d'embûches et d'adversaires qui ne sont là que pour les vider. Si son énergie vient à diminuer, ramassez les alvéoles à miel lâchées par vos adversaires, ou trouvez les ruches pleines d'énergie, souvent gardées par des

Alvéoles d'habileté et alvéole aléatoire

hordes d'ennemis

Si vous êtes dans un bon jour, vous voudrez les essayer. Une alvéole d'habileté éclairera les alvéoles d'énergie les unes après les autres dans un ordre croissant, alors qu'une



alvéole aléatoire les éclairera aléatoirement. Le résultat est le même pour les deux types d'alvéoles: appuyez sur B lorsque le plus d'alvéoles possible sont éclairées.

Alvéoles vides

Vous vous rendrez vite compte que plus vous vous approcherez du Château de l'ignoble trio, plus vous aurez besoin d'énergie. Ramassez des alvéoles vides et donnezles à Honey B. En contrepartie, la jolie abeille augmentera votre énergie jusqu'à un maximum de dix alvéoles.

Bar'bottes

Ces bottes en caoutchouc très résistant sont fournies avec une garantie de protection de pattes de kinkajou limitée dans le temps. Assurez-vous juste d'être hors de danger lors de l'expiration de la garantie.

Baskets turbo

Courez comme le vent et marchez sur l'eau! Et oui! Grâce à ces fabuleuses baskets, Kazooie filera comme un bolide, lui permettant même de marcher sur l'eau!

Bottes pied-léger

Jamiars vous apprendra à vous servir de ces merveilles qui permettront à Kazooie de sauter à des hauteurs affolantes. Cependant, assurez-vous d'être prêt à vous en

Cependant, assurez-vous d'être prêt à vous en servir avant d'appuyer sur A, car vous n'aurez droit qu'à un seul essai!

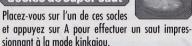
Bottes escala-griffes

Le sergent sous-terrain vous apprendra à escalader les murs à l'aide de ces fabuleuses bottes. Ouvrez l'œil, car vous ne pourrez vous en servir que sur des murs sur lesquels il y a des traces de pas de volatile.

Eléments utiles

Plus votre aventure avancera, plus vous vous familiariserez avec leurs fonctions. Certains vous seront juste utiles, alors que d'autres vous seront vitaux pour vaincre Gruntilda et sauver Bottles.

Socles de super saut



Socles de vol

Placez-vous sur l'un de ces socles et appuyez sur A pour vous envoler. Une fois en vol, appuyez sur A à nouveau pour utiliser une plume rouge et voler encore plus haut, ou appuyez sur B pour faire l'attaque Bomb'bec.

Socles de téléportation

Trouvez-en au moins deux dans le même monde, placez-vous sur l'un d'entre eux et appuyez sur B. Ensuite. choisissez l'une des desti-



nations disponibles et appuyez sur A pour vous y téléporter.

Socies Mumbo

Appuyez sur B lorsque le chaman se trouve sur l'un de ces socles et voyez si sa magie est aussi puissante qu'on le prétend.

Socies séparation et Nuages d'échange

Trouvez une paire de socles séparation, placez-vous sur le socle à l'effiaie de Banio



et appuyez sur A. Le kinkajou sortira avec grâce du sac à dos de Banjo, fin prêt à explorer tout seul. Pour alterner entre Banjo et Kazooie, placez-vous sur le socle séparation correspondant au personnage que vous jouez ou sur un nuage d'échange et appuyez sur A. Pour réunir à nouveau nos deux amis, mettez-les en contact physique.

Interrupteurs

La plupart d'entre eux peut être activé par n'importe qui, mais certains ne peuvent être actionnés que par un personnage bien spécifique. En général, il vous suffira de vous placer sur l'interrupteur, mais les plus gros nécessiteront sans doute un poids plus important pour les activer

Taupinières

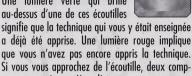
Même si Bottles s'est fait désintégrer par le terrible sort de



Gruntilda, son esprit peut toujours vous guider et vous remémorer les techniques qu'il avait enseigné à Banjo et Kazooie lors de leur première aventure. Placez-vous près de n'importe quelle taupinière de la MONTAGNE PERCHEE et appuyez sur B pour voir ce que le vieil ami de Banjo a à dire.

Ecoutilles Jamjars

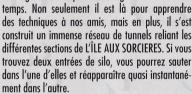
Une lumière verte qui brille



que vous n'avez pas encore appris la technique. Si vous vous approchez de l'écoutille, deux compteurs apparaîtront. L'un d'entre eux vous montre le nombre de notes de musique dont Jamiars a besoin l'autre vous montre combien de notes de musique vous avez réuni iusque là. Si vous en avez suffisamment, appuyez sur B pour un lecon que vous n'êtes pas prêt d'oublier.

Silos Jam<u>jars</u>

On dirait que Jamiars pressentait le danger actuel depuis bien long-



Ruches

Tous les ours savent bien que les ruches sont d'inépuisables sources de miel. Il n'v a pas d'exception à



cette règle, mais attention aux versions maléfiques des ruches qui ont été maudites par Grunty. Elles sont nettement moins généreuses en glyéoles nleines de miel et sont extrêmement dangereuses.

Pancartes

Vous trouverez ces pancartes un peu partout dans le jeu. Appuyez tout simplement sur B lorsque vous faites face à l'une d'entre elles et vous la lirez.



Autels de Jiggywiggy

Ces autels sont situés près des entrées des différents mondes de



L'IE AUX SORCIERES. Si vous avez le nombre de pièces de puzzle indiqué. Maître Jiaqywigay vous laissera vous téléporter directement à son temple pour v passer un test. Si vous le réussissez, il vous ouvrira l'accès à un nouveau monde



Endroits spéciaux à visiter

MONTAGNE PERCHEE

Le monde de Banjo, autrefois paradisiaque, a été dévasté par les sbires de Gruntilda. Il reste cependant un bon endroit pour s'entraîner à la pratique de quelques unes des techniques les plus utiles. Jetez un coup d'œil dans ce qu'il reste de l'ancienne antre de Grunty, vous risquez d'y retrouver une vieille connaissance...

VILLAGE JINJO

SALLE DU TRÔNE DU ROI JINGALING

Ceci devrait être votre premier arrêt dans le VILLAGE JINJO. Ici, le roi déchu vous apprendra la catastrophe qu'il s'est déroulée dans son village. Si vous lui promettez votre aide, il vous accordera votre première pièce de puzzle, votre premier pas dans une quête épique.

MAISONS DES FAMILLES JINJO

Le VILLAGE JINJO, autrefois très animé est actuellement désert. Tous ses habitants ont fui la terrible machine de Grunty. Si vous sauvez un Jinjo, il rentrera dans sa maison (chaque couleur de Jinjo correspond à la couleur de sa maison). Une fois la famille entière réunie, il seront bien heureux de pouvoir vous récompenser.

MAISON DE BOTTLES

Alors qu'ils attendent patiemment le retour du chef de famille pour dîner, Banjo n'a pas le courage d'annoncer à l'épouse de Bottles et à ses enfants qu'il est retourné dans la grande taupinière très haut dans le ciel. Bavardez quelques instants au sujet d'une paire de lunettes spéciale et les enfants vous montreront un sortie du village plutôt bien cachée.

ÎLE AUX SORCIERES

TEMPLE DE JIGGYWIGGY

Dans le temple sacré de Jiggywiggy repose la toute puissante pièce cristalline, protégée pendant des millénaires par l'ordre mystérieux de Jiggywiggy. Si vous voulez vous approprier la toute puissance du cristal, il vous faudra d'abord démontrer votre valeur. Réunissez suffisamment de pièces pour pouvoir rentrer dans le temple, puis réussissez le mystérieux test de Jiggywiggy. Maître Jiggywiggy lui-même sera là pour vous apporter ses conseils avisés.

RUCHE DE HONEY B

C'est la seule ruche au monde qui est assez grande pour que vous y entriez. Dedans, vous y trouverez l'abeille y habitant: Honey B. Elle vous aidera à récupérer beaucoup d'énergie et est assez intéressée par les alvéoles vides. Si vous vous approchez de sa fenêtre, elle vous dira combien il vous en faudra pour les échanger contre une point de vie supplémentaire sur votre jauge.

CRÂNE DE MUMBO

Pour donner un coup de main à ses amis, le chaman a construit une série de nouveaux crânes à deux étages dans les différents mondes de L'ÎLE AUX SORCIERES. A chaque fois que vous trouverez un Glowbo, déposez le dans le sac magique de Mumbo et vous pourrez contrôler le chaman en personne. Il peut alors s'aventurer hors de sa hutte, à la recherche de socles spéciaux qui lui permettront de lancer des sorts surpuissants. Certains sorts peuvent être lancés à plusieurs reprises sans que vous ayez besoin de Glowbo supplémentaire. Quand vous êtes prêt à contrôler Banjo à nouveau, faites asseoir Mumbo dans la chaise qui se trouve dans sa hutte.

WIGWAM DE WUMBA

Lancez un Glowbo dans la mare de Humba Wumba, puis envoyez dedans Banjo. Il sera transformé en un personnage choisi par Humba Wumba. Pour effectuer la transformation inverse, renvoyez-le dans la mare. Après avoir payé le prix une fois, vous pourrez vous retransformer à nouveau sans coût supplémentaire.

Sections Breegull Blaster

Vous trouverez plusieurs de ces zones au cours de votre aventure. Marchez dans l'une d'elles pour activer automatiquement la capacité favorite de Jamjars: le Breegull Blaster. Vos objectifs varieront à chaque mission, alors écoutez bien attentivement les instructions avant de foncer dans le tas. Le maniement sera un peu différent dans cette partie du jeu. Appuyez sur A pour ouvrir les portes et maintenez R enfoncé pour activer la cible de visée.



AVERTISSEMENT

Ce jeu NINTENDO ne doit pas être utilisé conjointement avec d'autres appareils tels qu'adaptateurs, copieurs ou autres matériels modificateurs du jeu.

La garantie du produit NINTENDO ne s'appliquera pas en cas de perte ou dommage résultant de l'utilisation de tels appareils.

NINTENDO (et/ou tout distributeur ou licencié NINTENDO) ne peut être tenu pour responsable des dommages ou pertes dus à l'utilisation de ces appareils. Si l'utilisation d'un tel appareil entraîne l'arrêt de votre jeu, déconnectez délicatement l'appareil afin d'éviter tout dommage aux connecteurs, et recommencez à jouer normalement.

Si votre jeu ne fonctionne pas alors qu'aucun appareil n'est connecté, contactez votre distributeur NINTENDO ou appelez NINTENDO aux numéros suivants:

POUR LA FRANCE, appelez le S.O.S. NINTENDO au 08.36.68.77.55 (2,21 FTTC par minute) ou, si vous avez un Minitel, composez le 3615 NINTENDO (2,21 FTTC par minute).

POUR LA BELGIQUE ET LE LUXEMBOURG, vous pouvez contacter nos services en Belgique du lundi au vendredi de 10.00 à 17.00 heures au 03-2247683.

Le contenu de cet avertissement n'entame nullement les droits du consommateur.

ATTENTION

POUR LA FRANCE SEULEMENT

Par application des règles légales et réglementaires françaises et communautaires, il est strictement interdit de faire des copies des jeux NINTENDO à des fins autres que l'établissement d'une copie de sauvegarde ou d'un usage strictement privé du copiste (Code de la Propriété Intellectuelle et Directive n° 91/250 du Conseil des Communautés Européennes du 24 mai 1991). Toute infraction sera poursuivie.

POUR LA BELGIQUE ET LE LUXEMBOURG SEULEMENT

Par application des règles légales et réglementaires communautaires, il est strictement interdit de faire des copies des jeux NINTENDO à des fins autres que l'établissement d'une copie de sauvegarde ou d'un usage strictement privé du copiste (Directive n° 91/250 du Conseil des Communautés Européennes du 24 mai 1991). Toute infraction sera poursuivie.

MEMO

antenation tener practice of all the proper and the property operations of the property of the	
and a complete of a date to sonar, or or delete converges positive using	E ELECTRAT
CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	e tell filed h
votro-revende ir. Nictionals e tempiremate etisemielinarism anderschandist etc	g spraintipl
DEFINITION OF THE PLAN FOR A SECURITION OF THE PROPERTY OF THE	n solidanis
s la rivida de la regentia sarent, su choix de Alistando Benellos Rafistolare	Laborator Co.
the analysis of the state of th	ndesign had
a someonine and to several acceptance and the process of the season of t	
e site web officiel de Nintendo France à l'adresse sulvanter	cation
MANAN DIDEGICAL MANAN	
CALVIN TO LEGGICA CRUMOS Y	
Ausai positi se un experiente dans un invertura de successor se un recultura de successor se un recultu	tu tu
Votre carrolativa deli legitaria dese alexago blemes?	
BATTO 1 55 H M C C C C C C C C C C C C C C C C C C	
Lies outgoes of desiring that the safety of the relief of the	
ervine Consommateurs - BP 14 - 95511 CERGY PONTOISE CEDEX	3 00/181



Deutschland:

Nintendo of Europe GmbH Nintendo Center, 63760 Großostheim, http://www.nintendo.de

Österreich:

Stadlbauer Marketing + Vertriebs Ges. m.b.H. Handelszentrum 6, A-5101 Bergheim

Schweiz/Suisse:

Waldmeier AG

Auf dem Wolf 30, CH-4028 Basel

UK and Ireland:

Nintendo UK

3000 Hillswood Drive, Chertsey, Surrey KT16 ORS, UK

France:

Nintendo France SARL

1, Rue de la Croix des Maheux, 95031 Cergy Pontoise, www.nintendo.fr

Nederland:

Nintendo Benelux B.V.

Postbus 564, 3430 AN Nieuwegein, www.nintendo.nl

Belgium, Luxembourg:

Nintendo Benelux B.V., Belgium Branch

Frankrijklei 31-33, B-2000 Antwerpen

España:

Nintendo España, S.A.

C/Azalea, 1-Edificio D, Miniparc 1-EL Soto de la Moraleja, 28109 Alcobendas (Madrid), http://www.nintendo.es

Italy:

Nuova Ceppi Ratti, Via Volturno 3/12, 50019 Osmannoro Sesto Fiorentino (FI)

Scandinavia:

Bergsala AB

Box 10204, Marios gata 21, 43423 Kungsbacka, Sweden

PRINTED IN GERMANY